

4 Espace Jean Marais

3, avenue des Martyrs de la Résistance

NOUVEAU



Ouverture d'un espace d'exposition et de mémoire dédié à Jean Marais, citoyen d'honneur de la ville, en lieu et place de la galerie qu'il avait ouverte avec ses amis potiers Nini et Jo Pasquali.

01.07>15.09 • 10h - 12h30 /14h - 18h • tous les jours sauf lundi

16.09>30.06 • 10h - 12h15 /14h - 17h • tous les jours sauf dimanche et lundi
Entrée payante.

Opening of an exhibition and memorial space dedicated to Jean Marais, honorary citizen of the city, in place of the gallery he opened with his potter friends Nini and Jo Pasquali.

01.07>15.09 • 10h - 12h30 /14h - 18h • every days except Monday

16.09>30.06 • 10h - 12h15 /14h - 17h • every days except Sunday and Monday
Paid admission.

5 Association Vallaurienne d'Expansion Céramique

35, av. Georges Clemenceau • 1 juillet > 30 septembre

Exposition «le contenant»

Exposition des artistes de Vallauris.

• Ouvert tous les jours sauf dimanche après-midi et lundi de 10h30 à 13h00 et de 15h00 à 19h00 - Entrée libre.

Exhibition «le contenant»

Exhibition of the artists of Vallauris.

• Open every day except Sunday afternoon and Monday from 10:30 to 13:00 and from 15:00 to 19:00 - Free entrance.

Visite guidée : dans les pas de Picasso à Vallauris

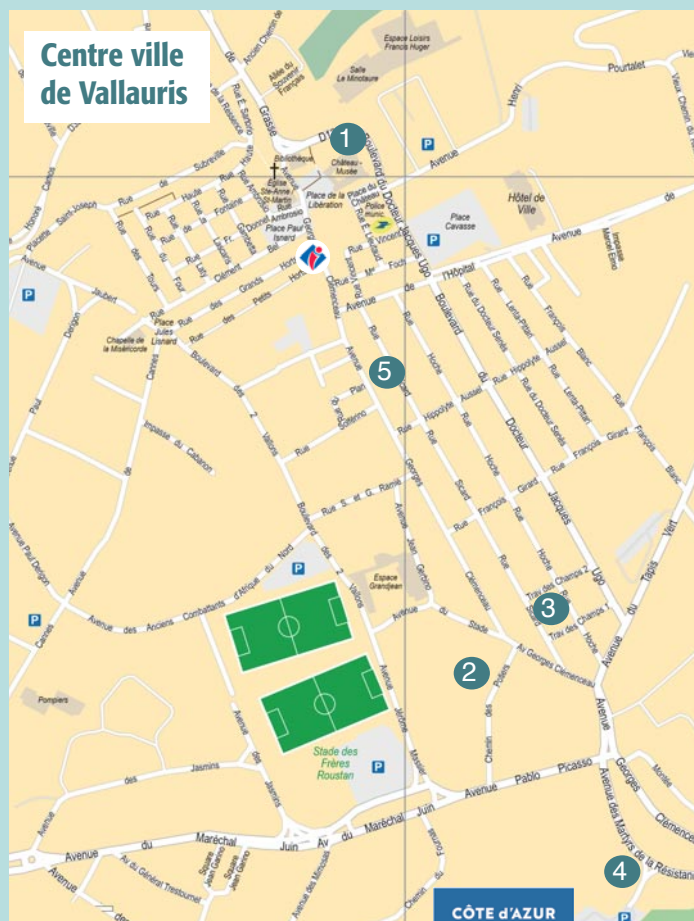
Le jeudi à 10h00, sur réservation à l'Office de Tourisme tél. 04 93 63 18 38

Tarifs : adultes 8 € - réduit 5 € (8/18 ans)

Guided tour: in the footsteps of Picasso in Vallauris

Thursday at 10am, by reservation at the Tourist Office tel. 04 93 63 18 38

Prices: adults 8 € - reduced 5 € (8/18 years)



- 1 Musée Magnelli, musée de la céramique
- 2 Atelier Galerie Gilbert Portanier
- 3 Musée de la Poterie
- 4 Espace Jean Marais
- 5 Association Vallaurienne d'Expansion Céramique

CERADEL



Vallauris
Golfe Juan

Office de Tourisme Vallauris

4, avenue Georges Clemenceau - tél. 04 93 63 18 38

contact.tourisme@vallauris.f

www.vallaurisgolfejuan-tourisme.fr

Rejoignez-nous   

Illustration couverture : Picasso_Bourrache_© Cyrille CAUVET Musée d'art moderne et contemporain de Saint-Etienne Metropole_© Succession Picasso

Vallauris 2023

un été céramique

a summer around ceramics



Saison Picasso 2023



Vallauris
Golfe Juan



① Musée Magnelli, Musée de la céramique

Place de la Libération - Vallauris

Pablo Picasso - Plat figure géométrique - 1956 © Succession Picasso



6 mai > 31 octobre • Musée Magnelli, musée de la céramique

Formes et Métamorphoses : la création céramique de Picasso

Au travers d'œuvres emblématiques, l'exposition invite le visiteur à découvrir comment Picasso s'est saisi des codes de la céramique pour révolutionner cet art millénaire. *Through emblematic works, the exhibition invites the visitor to discover how Picasso used ceramic codes to revolutionize this millennial art.*

24 juin > 25 septembre • Salle Eden

Picasso/Hugo : des hommes en or

En 1956, une collaboration naît entre Pablo Picasso et François Hugo, arrière-petit fils de l'écrivain, orfèvre ayant œuvré avec de nombreux artistes. L'exposition présente la série complète des plats en argent, mis en correspondance avec les céramiques de Picasso ainsi que la série des pièces (médaillons et sculptures) réalisées en or. *In 1956, a collaboration was born between Pablo Picasso and François Hugo, the writer's great-grandson and a goldsmith who had worked with many artists. The exhibition presents the complete series of silver dishes, matched with Picasso's ceramics, as well as the series of pieces (medallions and sculptures) made in gold.*

• Ouvert tous les jours sauf le mardi / Open every day except Tuesday

01.07>15.09 • 10h - 12h30 /14h - 18h

16.09>30.06 • 10h - 12h15 /14h - 17h

Entrée /Admission : 6 € (3 € tarif réduit /reduced rate)

La billetterie ferme 30 minutes avant /Ticket office closes 30 minutes before.

Billet groupé avec le Musée National Picasso « La Guerre et la Paix ».

Including ticket to the Picasso National Museum "War and Peace".

② Atelier Galerie Gilbert Portanier

8, chemin des Potiers - Vallauris • 19 juin > 17 septembre



Né à Cannes en 1926, **Gilbert Portanier** fait partie des céramistes qui ont contribué au renouveau de la céramique française des années 1950 à Vallauris. Après des études d'architecture à l'École nationale des Beaux-arts de Paris, il retourne sur la Côte d'Azur où, lors d'une visite à Vallauris, il découvre l'univers de la céramique et rencontre Picasso. Il s'installe à Vallauris dans une poterie traditionnelle et centenaire où il dispose de vastes ateliers. Il apprend les multiples techniques et crée son propre langage matérialisé par un graphisme polyvalent d'une grande liberté. Ce lieu présente la plus extraordinaire rétrospective de l'œuvre du céramiste.

Visites commentées gratuites

Tous les jours sauf le dimanche

Horaires des visites : matin : 10h30 - 11h00 - 11h30 - 12h00 - 12h30

après-midi : 16h00 - 16h30 - 17h00 - 17h30 - 18h00 - 18h30

Born in Cannes in 1926, **Gilbert Portanier** is one of the ceramists who contributes to the revival of French ceramics in the 1950s in Vallauris. After studying architecture at the École nationale des Beaux-arts in Paris, he returns to the Côte d'Azur where, during a visit to Vallauris, he discovers the world of ceramics and meets Picasso. He settles in Vallauris in a traditional, century-old pottery with vast workshops. He learns multiple techniques and creates his own language materialised by a polyvalent graphics of a great freedom. This place presents the most extraordinary retrospective of the ceramist's work.

Free guided tours

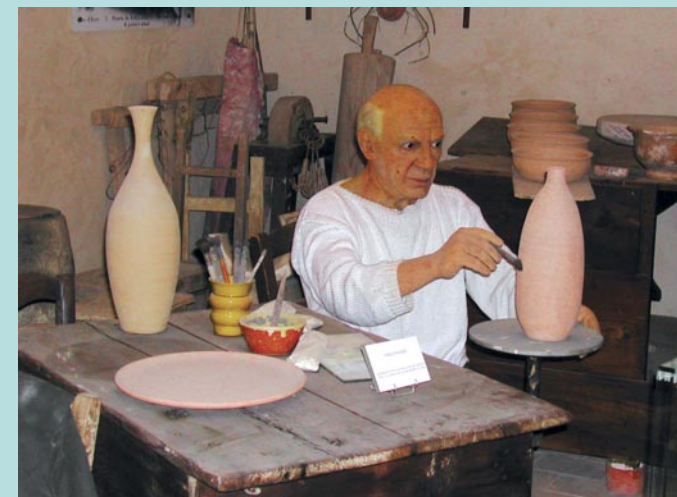
Every day except Sunday

Tour times: morning: 10:30 - 11:00 - 11:30 - 12:00 - 12:30

Afternoon: 16:00 - 16:30 - 17:00 - 17:30 - 18:00 - 18:30

③ Musée de la Poterie

21, rue Sicard - Vallauris • 1^{er} juillet > 17 septembre



Michel Ribero, imprégné par l'histoire et le savoir-faire des potiers de Vallauris depuis son plus jeune âge, a ouvert ce musée privé en 1989 pour perpétuer cette tradition millénaire et l'amour de ce travail qu'il partageait avec son père. C'est dans l'enceinte d'une fabrique de poterie de plus de 200 m² construite en 1868 que vous pourrez admirer une collection à la valeur sentimentale et patrimoniale inestimable !

Visites commentées gratuites

Tous les jours sauf le lundi

Horaires des visites :

Matin : 10h15 - 10h45 - 11h15 - 11h45

Après-midi : 15h15 - 15h45 - 16h15 - 16h45 - 17h15 - 17h45

Démonstrations de tournage d'une poterie

du mardi au samedi de 15h00 à 18h30 (gratuit)

Michel Ribero, impregnated by the history and the know-how of Vallauris since his youngest age, opened this private museum in 1989 to perpetuate this thousand-year-old tradition and the love of ceramics that he shared with his father. It is within the walls of a pottery factory of more than 200 m² built in 1868 that you can admire a collection of inestimable sentimental and patrimonial value!

Free guided tours

Every day except Monday

Tour times:

Morning: 10:15 - 10:45 - 11:15 - 11:45

Afternoon: 15:15 - 15:45 - 16:15 - 16:45 - 17:15 - 17:45

Demonstrations of throwing (free admission)

Tuesday to Saturday from 15:00 to 18:30